

# BUSINÀ 78°

2002-2003

(Bellinaso Fabio – Raiteri Pier Luigi)

Buna sira, buna sira cari siuri! E bén, c'mè c'la và? S'a suma chi c'a puduma uardès ant él mur, el vò dì c'la và benone!

Avei pasiensa, ma stasira a voi c'mensè con in salüt a n'amis, Renzo Pittaluga, che l'ani pasà l'era chi ansèma a noi e che ist'ani a l'è an Paradis c'um uarda. Ciao Renzo, grasie per tüt cul che 't a m'hai mustrà e per tüt el j'ariadi che a j'uma facc ansèma. Am racumònd, stasira fat dè la ciav da Sòn Peder e dì ch'et vai a cà pü tardi, perchè t'at fèrmi chi a dèm na mòna a fè Gilindu e per fèt bàti el mòna ancur na vòta da 'sti siuri.

I son setantot ani c'a fuma 'sta Divòta Cumédia; noi a j'uma intension d'andè avònti fina a sentsinquònt'ani, antònt la vita a s'è slungaia, e s'i va stufi nént voi a vigla, figurumsì noi a fèla.

Semper c'ui seja ancora cucden ch'el parla e ch'el capisa u dialèt. Mal c'la vaga, a j'uma pensà 'd fèla an inglese: ormai chi us parla ammach pü l'ingleis. Se 't uardi el balon, u j'è u turnover, se 't uardi la television, u j'è la fiction, se 't vai an bònca, it dòn u lising; quat babaciu ansèma i fòn la convention.

Ma adès im devi spieghè se c'al vò dì 'devolusiòn'; me a so propi nénta se ch'el voja dì. E pensè ch'i j'hòn fina rüsià Bossi e 'l Presidént 'd la Repüblica! Speruma c'la seja nénta na rivolusiòn c'la c'mensa cun la demulisiòn 'd l'Italia.

L'Italia! L'Italia ormai l'è 'l pais del manifestasion. Na vota u s'andava an piasa per parlè con j'amis. Adés us va an piasa per dì e fè qualunque ròba: o i girotondini, ch'i son rivà a sinquònt'ani per giughè c'mé quòndi ch'i j'andavu a l'asilu, e i pensu che la pulitica la seja pü facia cun la dricia e la snistra, ma con l'avònti e l'andrera; o i disubidiènt, ch'i ciòcu contra la glubalisasiòn, ma is parlu ammach pü cun u telefonen e con internet, i giògu an bursa, i mòngiu da Mc Donald's e i j'hòn pensà che per lutè contra el calo dla bursa, u bsogna anvestì ant el mon ... ancontra al vedreini! O i sindacati, ch'i j'hòn facc la manifestasion e i j'eru doi milion.

Cula giurnà, Berlusconi a l'era nejer c'mé in capè da prèvi e s'è facc purtè cun l'elicottero, e tònt ch'el uardava zü tüt 'sta gént c'l'a marciava, u l'ha c'mensà a dì: "Adès um piassarreiva trè zü in bièt da sent euro per fè cuntént jèn di 'sti pover diau!". E Fini, c'l'era dausen, u j'ha dicc: "Ma Silvio, trà zü doi bièt da sinqònta euro per fèni cuntént doi". E La Russa, c'l'era ònche lü dausen, ui fa: "Presidént, fa n'afari: tra zü des bièt da des euro,

acsé 't na fai cuntént des". El pilota us gira e ui fa: "Cavalier, s'us tra zü lü, ui fa cuntént tücc!".

Berlusconi um pias perchè el vo fè tüt lü: el Presidént del Consiglio, el Ministro dj'Esteri, el Presidént del Milan, fin el Presidént 'd la FIAT! A l'ha avì dj'idej d'asidént: vendi la 'Sessént' o la 'Stilo' ciamòndla Ferrari, o fè fèj j'infermé a tücc j'uperai dla Fiat an suvrüpü, antònt piè la presion d'in omi o 'd na guma a l'è medesim! El pó' pü fè u Re, perchè ormai ai suma. I rivu turna lur, "Avanti Savoia"! Povra gént, tüt na vita 'd sacrifici an Svisera e uarda an pò' che destèn: u nonu a l'ha duvì andèsnì da l'Italia per... in Purtigal e l'avud, prüm afari c'l'ha facc quindi c'l'è rivà, l'ha mòngià del siguli sut asì! (n.d.r. riferimento a una pubblicità di sottaceti) Adès parluma ònche 'd Lisòndria c'l'as fa mai manchè gnente. Arivònda a Lisòndria dal pont Tiziano, a j'hó vist n'afari. Am vis nént ben o i j'avu dicc che ant el 1994 l'aqua a l'era stravacaja perchè i pont i j'ambrujavu? Anlura 'd pont ui na j'era doi, adès i son dventà quater! Speruma ch'í seju armast ai tèmp 'd 'Lascia o Raddoppia' e ch'í uardu nént tròp al 'Milionario'!

Per el machini u na funsionna ammach jën, e am son facc spiegchè perchè anveci ui na j'è doi per i trenu. I m'hòn dicc che adès c'u j'è l'alta velocità, j'hòn pensà 'd fèj fè la cursa ai trenu, acsé el prublema adès u sarà ciapèi!

Ma la ròba pü gròsa c'u j'è capità a Lisòndria a l'è stacia l'elezion du Sendich: noi a cuntinuuma a ciamèl 'u Sendich', onche s'l'è la tèrsa vòta c'l'è na dòna. U s'è anversà el caudrón ònche da noi ... au l'incuntrari che an Italia. Ma us sà che noi a j'uma la testa facia a la nostra manera. Però la cunfision pü gròsa a l'hó facia ura d'andè a vutè! A sava pü se fè. Iv na visi? Per trei meis, u j'era jën c'l'ava bütà la so facia an su tücc i manifest ch'í tapisavu Lisòndria: ura d'andè a vutè, u j'era pü! Me a sava pü se fè. I m'hòn spiegà ch'í l'avu decis a Ruma! Me a digh che chi a suma a Lisòndria: la pulitica a l'è nént l'atletica leggera, us pó nént fè la stafèta! Am vis ònche i cartèl ch'í j'avu facc per rangèla e ch'í divu: "as suma cunsi, as suma capi, as suma...". Sé, ma adès andó ch'í son?

Absó dì, però, che el robi ampurtònti i son cambiaji: la müsica du telefono an Municipio da 'Va pensiero' a l'è dventaja 'Canzone popolare', i tapis da vérd i son dventà rus ... sé, ansuma, el ròbi pü ampurtònti!

U j'è del ròbi che, anveci, i son nént cambiaji. El pont 'd la Sitadéla l'è sémp an pé, ma a l'è sémp sarà: el vó nént andè zü da sul! Us capis pü se ch'í voru fè; i n'hòn dicc ad tücc i culur: cui ch'í voru ausèli, cui ch'í voru slarghèli, u j'è fina stacc Sgarbi c'l'auriva tachèi di balón per fèl vulè! E i parchegi? Tra palèt, fiurieri e bogg, uardè cul ad Piasa dla Libertà c'u sa slarga sémp pü tont, us sa pü andó bütè la machina! Per furteina u j'ha

pensà el President di Grigi: a l'ha dicc ch'è tüt a post! Da ist'ani al Moccagatta, anveci 'd giughè el balón, a fuma in bèl parcheggio.

E 'l strà? Au long el strà, u j'è semper pü toncc casunèt dl'armenta e semper pü culurà. In mé amis, na sira, a l'è surtì per trè veja l'armenta, a l'è andacc an cunfision e l'è stacc fora tüt la nócc. A l'ava an pò' 'd veder e an pò' 'd plastica e u sava pü andó girèsi!

Sé, girè per Lisòndria a l'è sémper pü cumplicà! Me a aurijsa cunòsi cul ansansà c'l'ha stüdià i semafori an Curs IV Nuvember. Na giornà, a j'hó pruvà a traversè el Curs con la mé carèta, a mument i m'aruitu! Ma a l'è nént che quòndi c'u j'è el vérd da na part, ui duvreisa esi u rus da l'atra? No! Le u j'è u giald per tücc e se 't próvi a бүтè u nas fora da la to part 'wronn!' it pasu an si pé, ch'i vòn c'mé del speji, e 't stai fèrm di bei quart d'ura! Ma an Curs IV Nuvember, per furteina, almenu i fòn el futugrafij! In me amis, na giornà c'l'andava an pò' sgagià, a l'ha vist in munsü bardà c'mè 'n Vigile e u l'ha salutà! I l'hòn fina mandaja a cà, 'sta futugrafia ... e u j'è custaja an pò' cara... Ma a l'ha dicc che ant la so vita na futugrafia bèla acsé u l'ha mai avija!

Po a j'hó vist in atr'afari c'u m'è piàsì. A son pasà an Viale Michel andó ch'i stòn a fònda i travaj per la nóva università: u j'era in cartèl 'Fine lavori 8 gennaio 2003', ma me a j'hó vist ammach i pilaster ad cimènt e am son dicc: "Speruma ch'el fasa nént la fèn 'd cula ratera c'l'è dausen al Pont Tiziano! Ma lè se ch'ij бүту, la giuria per la cursa di trenu? I m'hòn spiegà che na vòta la duviva esi na Clinica e ch'i l'hòn nénta finija, perchè i savu nént c'mé ciamèla, i j'hòn meja 'd fantasia. Lé ausen a Tani, me a l'avreisa ciamaja la clinica di 'sens'os'!

Va bèn che ormai studiè tònt u sèrv nént per esi ampurtònt. A j'ho sentì quat madami ch'i ciaciaravu an Piasa Marconi antònt ch'i crumpavu la früta, e jëina la diva: "Me fiò el fa el Paruc e quòndi c'l'entra ant in pòst, i s'ousu tücc an pé e i disu 'Buongiorno Reverendo'". E l'atra ui fa: "Me fiò a l'è dventà Vescuv, e quòndi c'l'entra ant in pòst, i s'ousu tücc an pé e i disu 'Buongiorno Ecelensa'". La tèrsa la fa: "Me fiò a l'è dventà Cardinal e quòndi c'l'entra ant in post, i s'ousu tücc an pé e i disu 'Buongiorno Eminensa'". La quarta la sta citu e anlura j'atri i disu: "Ma Cichina, to fiò se ch'el fa?" E lè, an po' ambārasaja, la dis: "Me fiò a l'è dventà spogliarellista e quòndi c'l'entra ant in pòst, tüt el dònì i s'ousu an pé e i disu: "Oh Signur!".

A voi chintèvi se c'um è capità l'ater dì. A j'era an cà, quòndi ch'a j'hó sentì sunè el campanén e a son andacc a dróbi. Am son trovà davònti na bèla pusteina bionda an biciclèta con an mòn na büsta pü gròsa dla bursa e a m'ha dicc c'l'ava da fèm del dumòndi per savei se Gilindu c'l'a sercava a j'era me. E a l'ha c'mensipià: "Avete un figlio che si chiama

pensà el President di Grigi: a l'ha dicc ch'è tutt a post! Da ist'ani al Moccagatta, anveci 'd giughè el balón, a fuma in bèl parcheggio. E 'l strà? Au long el strà, u j'è semper pü toncc casunèt dl'armenta e semper pü cururà. In mé amis, na sira, a l'è surtì per trè veja l'armenta, a l'è andacc an cunfision e l'è stacc fora tutt la nócc. A l'ava an pòr 'd veder e an pòr 'd plastica e u sava pü andó girèsi!

Sé, girè per Lisòndria a l'è sémper pü cumplicà! Me a aurijsa cunòsi cul ansansà c'l'ha stüdià i semafori an Curs IV Nuverber. Na giornà, a j'hó pruvà a traversè el Curs con la mé carèta, a mument i m'aruitu! Ma a l'è nént che quòndi c'u j'è el vérd da na part, ui duvreisa esi u rus da l'atra? No! Le u j'è u giald per tücc e se 't próvi a бүтè u nas fora da la to part 'wronn!' it pasu an si pé, ch'i vòn c'mé del speji, e 't stai fèrm di bei quart d'ura! Ma an Curs IV Nuverber, per furteina, almenu i fòn el futugrafij! In me amis, na giornà c'l'andava an pòr sgagià, a l'ha vist in munsü bardà c'mè 'n Vigile e u l'ha salutà! I l'hòn fina mandaja a cà, 'sta futugrafia ... e u j'è custaja an pòr cara... Ma a l'ha dicc che ant la so vita na futugrafia bèla acsé u l'ha mai avija!

Po a j'hó vist in atr'afari c'u m'è piàsì. A son pasà an Viale Michel andò ch'i stòn a fònda i travaj per la nóva università: u j'era in cartèl 'Fine lavori 8 gennaio 2003', ma me a j'hó vist ammach i pilaster ad cimènt e am son dicc: "Speruma ch'el fasa nént la fèn 'd cula ratèra c'l'è dausen al Pont Tiziano! Ma lè se ch'ij бүту, la giuria per la cursa di trenu? I m'hòn spiegà che na vòta la duviva esi na Clinica e ch'i l'hòn nénta finija, perchè i savu nént c'mé ciamèla, i j'hòn meja 'd fantasia. Lé ausen a Tani, me a l'avreisa ciamaja la clinica di 'sens'os'!

Va bèn che ormai studiè tònt u sèrv nént per esi ampurtònt. A j'ho sentì quat madami ch'i ciaciaravu an Piasa Marconi antònt ch'i crumpavu la früta, e jëina la diva: "Me fiò el fa el Paruc e quòndi c'l'entra ant in pòst, i s'ousu tücc an pé e i disu 'Buongiorno Reverendo'". E l'atra ui fa: "Me fiò a l'è dventà Vescuv, e quòndi c'l'entra ant in pòst, i s'ousu tücc an pé e i disu 'Buongiorno Ecelensa". La tèrsa la fa: "Me fiò a l'è dventà Cardinal e quòndi c'l'entra ant in post, i s'ousu tücc an pé e i disu 'Buongiorno Eminensa". La quarta la sta citu e anlura j'atri i disu: "Ma Cichina, to fiò se ch'el fa?" E lè, an po' ambarasaja, la dis: "Me fiò a l'è dventà spogliarel-lista e quòndi c'l'entra ant in pòst, tutt el dònì i s'ousu an pé e i disu: "Oh Signur!".

A voi chintèvi se c'um è capità l'ater dì. A j'era an cà, quòndi ch'a j'hó sentì sunè el campanén e a son andacc a dróbi. Am son trovà davònti na bèla pusteina bionda an biciclèta con an mòn na büsta pü gròsa dla bursa e a m'ha dicc c'l'ava da fèrm del dumòndi per savei se Gilindu c'l'a sercava a j'era me. E a l'ha c'mensipià: "Avete un figlio che si chiama

Narciso?". "Sé!". "Avete un garzone che si chiama Tirsi?". "Sé!". "Avete in casa un vecchio di nome Maffeo?". "Purtròp, sé!". "Allora il Gelindo che cerco siete proprio voi!". E u m'ha dacc na büsta dzendmi c'a j'ava d'andè an television perchè u j'era na persouna c'um cercava. E i sei chi c'l'era? Na me vègia murusa! A l'è che me mujé a l'ha vist la trasmision e adès am parla pü. Me a digh che anveci 'd ciamèsi 'C'è posta per te', a la duvrijsa ciamèsi 'C'è una disgrazia per te'! Uardè che pastis c'u j'è 'mnì fora ant la me famija!

Sé, a pruposit, adès la piont lé e av présent la me famija...